

ESDRAS

Jakiribi banéxon benaakin Dios rabiti xoboakana

Ciro apon ja senenhati koshi joi
(2 Cr. 36.22-23)

1 ¹Ja Ciro, Persia mainmea apo iká, jawen reken baritia iketianra, profeta Jeremías meranxon Ibon joi yoia senenti kopí, Ibonbi Ciro amaa jawen mainxon jatíxonbi ninkáti ja senenhati koshi joi pikoa iki, ja joira joinres itan kirikainribi wishaxon jato onanmaa iki, jara iká iki neskati iká:

²“Ea, Ciro, Persia aponra onankanon ixon neskara yoiai: Ja Ibo, jatíbinin Diossenra, nato mainmea jatíbiainoapo ea imake, janra ea yoi ke já rabiti xobo ja Judá main iká Jerusalénhain en ati.

³Jaskara iketian, Ibon joni ikax mato israelitabo wetsabires inonbi, Diossen mato akinbanon, Jerusalénhainra mato kati iki, Ibo rabiti xobo jato amaira mato kati iki, ja Ibo, Israelnin Dios, ja Diossa Jerusalénhain jake.

⁴Ja mawátiainoax texeax nenobi jakanabora, ja patax ikábaon akinti iki, plata, oro, jainoax waka itan wetsa jakon jawékibo menikin, ja Jerusalénhain Dios rabiti xobo jan akantiboribi”, iki ikábo.

Israelitabo jakiribi
Jerusalénhain banékana

⁵Judá itan Benjamín jonibaon koshibo, sacerdotebo, Levitabo, jatíbi jato Diossen jain kati shinanmaabora, Ibo xoboaxoni Jerusalénhain bonox benxokakana iki.

⁶Jatíbi jato patax ikábaon jato akinkin menikanara iká iki plata, oro,

jakon jawékibo, jainoax waka, kopí jawékibo, itan jaton shinamanbi jato menikana meskó jawékiboribi.

⁷Jatian apo Cironbiribira, ja Nabucodonosornin Jerusalénhain iká Ibon xobonkonía jawékibo, ja Babiloniain boxon jaton diossen xobonko akábo, jato menia iki.

⁸Ja jawékibora apo Ciron jato banea iki, Mitrídatessa jato menimaa iki, ja koriki koirannai iketian, jakopi jawékibo toponkin seneaxonra, Judá mainmea jaton joni koshi iketian Sesbasar menia iki.

⁹Ja jawékibo toponkanara iká iki: kimisha chonka oro tazón, waranka plata tazón, rabé chonka iskon chichika,

¹⁰kimisha chonka oro pocillo, chosko pacha chonka plata pocillo kikinmatani, itan waranka beshé jawékiboribira ja iki.

¹¹Ja oro betanbi plata jawékibo toponara, pichika waranka chosko pacha iká iki. Jatíbi ja jawékibora, Sesbasarnin Jerusalénhain jakiribi boá iki, ja yatanxon bokana jonibo betan Babiloniainoax baneti kakín.

Benáakin jaskáakin Dios rabiti aká

3 ¹Ja kanchis oxe itin, ja israelitabo moa jaton jemanbo jakana iketianra, jatíbi jonibo Jerusalénhain tsinkikana iki.

²Jatianra Josadacnin bake, Josué, itan jabé iká ikon sacerdotebo, ja Salatielnin bake, Zorobabel, itan jawen rarebobo, jabora jainxon yoinabo jatiobi keyokin menoti Israelnin Dios axoni teekana iki, Diossen joni Moiséssen esekan yoiai senenhakin axoni.

³ Jainxon yoina menoti makan tsamankanara iká iki ja ikátiainkoribi akana, ja mainmea joniboki rakéanambira akátikanai, yamékiritiibi itan yantántii, Ibo axonkin jain axon yoinabo jatiobi keyokin menokin.

⁴ Ja esé wishakan yoiái senenhakinra Peotabaon fiestaribi akana iki, jaskati axea ixonra, Dios axonkin netetiibi yoinabo jatiobi keyokin menokana iki, jatí icha ati yoiatiibo.

⁵ Ja netetiibi akai keskáribiakin itan oxe bená iketian akai keskáribiakinra, Ibobiribi axonkin fiesta ati iketian yoinabo jatiobi keyokin menoxonkana iki, itan jaton shinanmanbi Ibo jawéki menikanaboribi menokana iki.

⁶ Ja kanchis oxe itin reken nete iketian peoxonra, Ibo menikin yoinabo jatiobi keyokin menoxonkana iki, ja Ibon xoboakin peokanamapari ikenbira akana iki.

⁷ Japekáora ja makan xoboaiibo, itan jiwi xoboaiibo jato koriki menikana iki, jatian ja konxán LÍbanoainoa Joje kaman boti kopira, Tiro betan Sidón jonibo piti, xeati, xeni jabo jato menikana iki, Ciro, Persia apo ixon jain senenres boti jato yoiái iketian.

Dios rabiti xoboakin peokana

⁸ Ja Salatielnin bake, Zorobabel itan Josadacnin bake Josué, jainoax wetsa ikon sacerdotebo, itan Levitabo, itan jato yatanxon bokana jakiribi Jerusalénhain joabo, jatíbi jabaonra Diossen xobo jakiribi akin peokana iki, ja Jerusalénhain moa jakiribi bekana rabé baritia itin rabé oxeya iketian. Ja rabé chonka bebon baritiaya levitabora, ja tee akanaibo ointi jato imakana iki.

⁹ Josué, jawen bakebo, itan jawen wetsabo, jainoax Cadmiel, itan jawen bakebo, jabaonra Judakan chiní bakebobires ixon, ja Henadadnin chiní bakebo, itan jawen bakebo, jainoax jawen wetsa levitabo betan, westfóra tsamábicho akana iki, ja

Dios xoboaxoni teetaibo jaskaaxon jato ointi kopí.

¹⁰ Ja Ibo xoboaxoni teetaibaon jan peoti makan rakankanaitianra, sacerdotebo jain charókana iká iki, jaton chopá sawéyabo, itan trompetayabo. Ja Asafnin chiní bakebo levitabaonra jan Ibo rabiti platillobo bokana iká iki, Israel apo ixon, Davidkan jaskara akanti yoiái iketian.

¹¹ Jatíribibo Ibo rabii bewaitianra, wetsabaon ikinna iki: “Ibo irake akanwe, jara jakon iki, janra Israelbo jatíbitianbires noike”, akinbo. Jatíbi jonibora raroí saf ikana iki Ibo rabii, jakiribi Ibo xoboaxonkin tee peokan- ketian.

¹² Ikaxbi icha sacerdotebo, Levitabo, jainoax ja rarebotiibi iká jaton koshibo, jabora moa yosibo ikana iki, jaskara ixonra japari akana Diossen xobo oinkana iká iki, jaskatira jakiribi ja Diossen xobo benaakin akin peokana oinnax winii saa ikana iki. Jaskakanaitianra icharibi jatíribibo raroí saf ikana iki.

¹³ Ja raroí saf ikaibo betan ja onisi winikanaira, tsonbi onantikoma iká iki, kikin ochóxonbi ninkatira saa ikana iki.

Apo Ciron koshi joi kirika merakana

6 [Jaskarabo inontianra, Dario iká iki Persiainoa apo, janra ja Jerusalén iká mainko jato ikinna koshi Tatnai kirika bomaa iki, Ciron aká koshi joi kirika benanon ixon, ja israelitabaon jakiribi Ibo rabiti xobo ati yoií iká.]

¹ Jatianra apo Darionin jato yoiái iki, ja Babiloniainoa jakon kirikabo jain ati ikainko benxokaata kirikabo, jakonhakin oinpakekanti.

² Jatianra Media main iká Ecbatana jeman, jain apo iká xobonkonía, westfóra kirika nokokana iki, neskati iká wisháya:

³ “Ja apo iká, reken baritia ike- tianra, Ciro, ja apo ixon ja senen- hakanti joi pikoa neskara iká iki: Ja Jerusalénhainoa Diossen xobo yoiira

neskata iki: Jaki koshiti makanbo rakansonra ja Diossen xobo jakiribi akanti iki, Dios menikin jainxon yoina menokanti kopí. Ja Diossen xobora rabé chonka kanchis metro keyá iti jake, jawen naxbára rabé chonka kanchisibi iti iki;

⁴Jainxonra, ani makan jatiobibo kimisha joyó akátiibi, jiwi benáshaman westíora joyó akanti iki. Ja jatí jawen kopí ikábora apon koriki koiranaiton kopiáti iki.

⁵Ja Jerusalénhain iká Diossen xobonkonía tsekaxon, oro vasobo, betan plata vasobo, Nabucodonosornin Babiloniain boabora, jakiribi Jerusalénhain boxon, Diossen xobonko ja ikátiainkoribi maton ati iki”, iki iká.

Apo Darionin kirika bomashokoa

⁶Tatnai jaton joni koshi iketian, jainoax Setar-boznai betan jabé ikáboribi ja bari kaiori iká Éufrates paro mainmea joni koshibo iketianra, apo Darionin koshi joi jato bomaa iki neskáakin: “Jerusalénhainoax pikókanwe,

⁷jato teayamakanwe, ja judíobaon joni koshin, itan jaton wetsa koshibaonribi ja moa ikátiainkoribi Diossen xobo abákanon.

⁸Aríboxonbira en mato yoiai, jaskáaxon ja israelita joni koshibo, Diossen xobo akanaitian maton jato akinnon ixon: Nokon koriki koirannaira en yoiai, ja bari kaiorikea Éufrates paro main ika jonibo jato kopí yokáti. Ja koríkininra jan tee ati jawékibo kopiati iki. Ja tee jenekanaketianra winómaya-makin kopiati iki.

⁹Jaskáribiakin, netetiibi ja Jerusalénhaino sacerdotibo jawenbi maxkámayamakin, jatíbi ja maxkatabo yokáanaitian jato menikanwe, waka bake benebo, carnerobo, iamax carnero bakebo, ja Dios menikin jatiobi keyokin menoxontibo. Jainxonribi menikanwe trigo, tashi, uva xeati iamax xeni,

¹⁰abákanon naikanmea Dios jawen keenshaman jawékibo menoxonkin, itan ea apo iketian, eki itan nokon bakebokiribi orankin.

¹¹Jainxonra en yoiribiai, jaweratonki nato en yoia ati ikenbi yoitimakin senenhayamai, jara jawen xobo natapotibi kenshoxon pibebainkin chachixon reteti iki, jatianra jawen xobo keyokin ras akana, manish tsamana keská baneti iki.

¹²Jatian jain jawen jane iti Jerusalén Diossen katota ikenbi, ja Ibo rabiti xobonko atikoma jawéki imaibo, jato jakonma imaibo, tsoa apo inonbi iamax jawerato mainmeabo inonbi, jato keyobanon! Ea, Darioninra jaskara akanon ixon koshi joi en menike. Ja yoia keskáshaman senenbanon”, iki iká.

Jankenhai kaman tee akana

¹³Ja bari kaiorikea Éufrates paro mainmea jato ikinna joni koshi, Tatnai, itan Setar-boznai, itan jabé ikábaon, apo Darionin jaskara ati koshi joi menia, jatíbi ja yoia keskáshaman senenhakana iki.

¹⁴Jaskaaxonra ja israelitabaon joni koshibaon, jakiribi ja xoboakin peoxon jeneyamakin tee chibankana iki, ja profeta Hageo betan Idokan bake Zacaríasen yoia chibankin. Jainxon rabiti xobo jakiribi akin jankenhakanara iká iki, ja Israelbaon Diossen yoia keská, itan jaskara akanon ixon ja Dario, Artajerjes ja Persia apobo ixon jato yoia keskáshaman.

¹⁵Ja Diossen xobo jakiribi akin jankenhakanara iká iki, ja Dario persiain apo iká moa jawen sokota baritia itin, Adar oxo kimisha neteya iketian.

Pascua fiesta akin ja Ibo rabiti xobo menikana

¹⁶Ja sacerdotibo, Levitabo, jainoax jatíbi ja yatanxon bokana jakiribi joá israelitabora, já rabiti xobo Dios menii raroshamanhanan fiesta akana iki.

¹⁷Ja akanontianra, Dios menikin retekana iká iki, pacha waka bake benebo, rabé pacha carnero, chosko pacha carnero bake, itan chonka rabé chivo-ribo, israelitabo tsamábotiibira westíorabo retekana iki, jatíbi jonibaon ocha kopi.

¹⁸Japekáora, ja Jerusalénhaixon Dios rabiti kopí, ja sacerdotebo jatian tee akí ikantibo jato axonpakekana iki, jatian Levitabora jaton ati tee ikáinkobiribi jato imapakekana iki, ja Moiséssen kirika wishakan yoiái keskáain.

¹⁹Ja yatanxon bokana jakiribi beabaonribira, Pascua fiesta akana iki, ja reken oxe chonka chosko nete iketian.

²⁰Ja sacerdoteboya, levitabora, Dios bebon jakon inox chokíkana iki, jaskatira jakonshamanbo ikana iki. Jaskara ixonra, ja yatanxon bokana beabo kopí, itan jato betan sacerdotebo kopí, jainoax jatobi kopíribi, Pascua iketian Dios menikin yoina retekana iki.

²¹Jatíbi ja yatanxon bokana bea israelitabaonra Pascuatian pikana iki, ja ikon Dios ikonhayamaibaon akanai jawekibo janetaanan, ja israelitabaon Ibo Dios chibannox jato ikánabo betanbi.

²²Kanchis nete kamanra, levadu-raoma aká panman fiesta akí raro-shaman ikana iki, Ibonbi jato kikin-hakin raromaara iká iki, jan amaaton ja Persia apon, ja israelbaon Dios jainxon rabiti xobo jakiribi akanon ixon jato akinna iketian.

Jabé ikábo betan Jerusalénhain Esdras nokota

7¹Jaskara iká pekáo moa basi iketian, Artajerjes, Persia apo iketianra, Esdras janeya westíora joni jaa iki, jainoax pikota jawen kikin reken papabora iká iki Seraías, Azarías, Hilcías,

²Salum, Sadoc, Ahitob,

³Amarías, Azarías, Meraiot,

⁴Zeraías, Uzi, Buqui,

⁵Abisúa, Finees, Eleazar, itan Aarón, jara tsoa ikámatianbi japari ikon sacerdote iká iki.

⁶Nato Esdrassa iká iki, ja Moisés meranxon Israelbaon Diossen jato esé menia kikin-hakin onanna, itan Ibon akinnai joni, jaskara iketianra apo Artajerjesnin jatíbi jan yokatabo menia iki. Jaskatira Esdras, ja Babiloniainoax,

⁷Jerusalénhain baneti kaai westíora tsamá israelitabo betan kaa iki. Jato xaran iká iki sacerdotebo betan Levitabo, bewaibo, xepóti koirannaibo, itan Dios rabiti xobonko teetaibo, jatianra iká iki ja Artajerjes apo iká moa kanchis baritia.

⁸Ja Artajerjes apo iká moa kanchis baritia jawen pichika oxe iketianra, Jerusalénhain Esdras nokota iki,

⁹Ja baritia reken oxe, reken nete iketianra Babiloniainoax kaai pikota iki, jatianra ja chosko oxe kaax, ja bari-tiaribi pichika oxe, reken nete iketian Jerusalénhain nokokana iki. Diossen jakonhakin akinnara nokota iki.

¹⁰Jatianra Esdrasnin shinanna iki ja Ibon esé onanboresti, itan jan yoiái keskati iti, jainxon ja esébo itan ja koshi joibo israelitabo jato axeati.

Artajerjesnin kirika wishaxon Esdras bomaa

¹¹Esdras, sacerdote itan jato axeai ikax, Ibon Israel menia jatíbi koshi joibo, itan esébo onan iketianra, apo Artajerjesnin nato kirika wishá neskati iká menia iki:

¹²“Ja icha mai iboa apo Artajerjesninra, ja sacerdote itan ja naikanmea Diossen esé onan ixon jato axeai joni Esdras, saludanai.

¹³Jatíbi israelita nokon maibotiibi ikábo Jerusalénhain miibetan bokasaibora moa bokanti atipanke ixonra en yoiike, levita itan sacerdoteboribira moa kati atipanke.

¹⁴Judá mai itan Jerusalén jemaki jawekeska iki ixon ointira, ja apon

jawen kanchis joni, jan shinankinnaibo betan rabéxon mia raanai, ja Diossen esekan yoaibo min kikinhakín onanna íketian.

¹⁵ Jan shinanman akinnaibaon, itan apon jawen shinanmanbi, ja Jerusalénhain jaa Israelnín Dios menia plata itan orobo botanwe,

¹⁶ jainoax jatíbi plata itan oro nato Babilonia mainmea min bití atipana-bora min botí íkí, ja Jerusalénhainoa Dios rabiti xobo jan atí, jonibo betan sacerdotebaon jatón shinanmanbi meniaiboribira min botí íkí.

¹⁷ Nato korikínin marowe waka bake benebo, carnerobo, carnero benebo, jabé axon meniti bimi berobo, itan uva xeati, ja jawékíbo matón Dios meníkinra, Jerusalénhainoa Dios rabiti xobonko makan tsamanatón petipínxon min menotí íkí.

¹⁸ Oro itan plata texeatónki matón jawe atí íkí ixonra, ja mibé ikábo betan min shinantí íkí, ja Dios keenai keskáakin.

¹⁹ Ikaxbí, ja Diossen xobonkoxón já rabíkin atí jawékíbo mia meniabo, Jerusalénhainoa Dios banekin miinbi menitanwe.

²⁰ Wetsa jawéki mato maxkatabo, ja Dios rabiti xobo meran tee atibora, nokon jawéki jain benxoati xobonkonía matón bití íkí.

²¹ Jatian ea, Artajerjes apo ixonra, en mato koshi joi yoia, jatíbi koriki koiranaibo ja bari kaióri íká Éufrates paronkoníabaon, sacerdote itan ja Diossen esé onanxon jato axeai Esdrasnín yokatabo, jatíbi jawéki washíyamakin menikantí,

²² kimisha waranka kimisha pacha kilo kamanra plata menikantí íkí, rabé chonka rabé waranka litro trigo, rabé waranka rabé pacha litro uva xeati,

rabé waranka rabé pacha litro xeniribí, jatian tashira, ja yokatati menikantí íkí.

²³ Jatíbi jawen xobonko teekin atí jawekíbo mato Diossen yokata, basiamakin jatíbi menikanwe, ja apon bakeboki, itan jawen mainko masá tenetí raanakétian.

²⁴ Onankanwe ja apo kopiati, tee kopi kopiati itan jawéki atí kopí kopíatibora, ja sacerdotebaon, levitiabaon, bewaibaon, xepóti koiranaibaon, ja Diossen xobonko teetaibaon, iamax wetsabires inonbi ja Dios rabiti xobonko teetai jonín atíma íkí.

²⁵ Mia, Esdras, ja min Diossen mia onan shinan menia kopi, jan jato joi benxoakintí itan jan jato ikintí joni koshíbo janewe, abákanon Éufrates paro bekeiba íká mainmea ja bari jikíaióri íká jatíbi jonibo atíkeskabiakin jato joi benxoaxonkin. Jatiribí jonibora moa min Diossen esé onanbo íkí; ja onanamabora min jato axeati íkí.

²⁶ Jaweratobaonki min Diossen esé senenhakashamai, itan ea apon esébo senenhayamai, jabora jatianbí retetí íkí, wetsabora wetsanko raankantí íkí, wetsabora korikínin kopíamakantí íkí, iamax wetsabora cárcel meran raankantí íkí”, akin wishaara íká íkí.

Esdrasnín orana

²⁷ Jatianra Esdrasnín neskáakin orana íkí: “Non papabaon Ibo Diossa jakón íkí, jaskákinra Jerusalénhainoa Ibo rabiti xobo jato amanón ixon, apo shinanmaa íkí,

²⁸ jawen noi shinanman amaara apon, itan jan eseaibaon jainoax jawen iresama jonibaon ea koshi shinan menia íkí, jan akinnara Jerusalénhain ebé banetí kati israelita iresamabo en jato tsinkítí atipana íkí”, akin.